

還有，法律有限制可付賠償款總額的規定。
該局在評估索賠時，死亡受害人的遺產及其可提
供的收入，將予考慮。

如何申請？

暴力發生報告警察局後，罪行受害人應與刑事
傷害賠償局連絡。

所有必須的表單提出後，該索賠案即予以調查
，索賠人會接到聽証日期的通知。

依刑事行為受害人賠償法案支付的賠款
，由安省政府及加拿大政府提供的基金支付。刑
事傷害賠償局依據安省司法部指示作業。

本冊資料供作基本指導，不明之處，請向該
局質疑：

The Criminal Injuries Compensation Board
439 University Avenue
17th Floor
Toronto, Ontario
M5G 1X8

電話：(416) 965-4755, (每日辦公時間)

3 1761 11469774 1

CA20N
AJ 705
-Z001

我們照顧 刑案 受害人



Ministry of
the Attorney
General

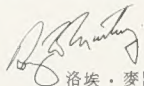
司法部長致詞

安大略省人民很幸運，可享受到高水準的執法與保護，但我們的努力固佳，刑案仍然時常發生。

安省政府承認暴力罪行中無辜受害者有財務協助的需要，法院有罪判決或可滿足我們的社會法律，却不能緩和罪行受害人身體上、情緒上及財務上的困苦。

刑事傷害賠償局依據一九六八年的一項省議會法案而設立，該局局員聽取索賠請求，依據案情作出決定，財務賠款可反映醫療費、工資損失、因罪行付出的自付款及因案而生的痛楚與苦難等。過程簡便。

刑事傷害賠償局是安省司法制度的重要部份，設計為受害人提供簡單而高效的協助。


洛埃·麥默粹

誰有資格接受賠償？

- 無辜受害人。
- 受害者的照顧人，如父、母。
- 如受難者死亡，一眷屬、配偶或親戚。
- 在某種情形下，為受難者支付費用的人。

什麼情況合格接受賠償？

因襲擊、傷害、謀殺、強姦或類似行為而產生的傷殘死亡可得賠償。如因協助警察或企圖制止或合法拘捕行凶的人受害，可得賠償。

申請有無時限？

除罕見情況外，申請應在罪行發生一年內送達該局。

勿待法院對刑案指控作出決定，也勿等全部支持索賠的文件收齊，資料可稍後送交。

必須要有犯罪判決麼？

不必，甚至在不提指控或無人犯罪時仍可發給賠償。申請人必須依“機會均衡”証實其索賠，舉例，如申請人因折臂索賠，必須証明在合格賠償情況下致傷。

必須證實甚麼？

文書及記錄可幫助局員決定索賠案件。有助文書包括醫療報告、費用單據、薪資福利僱主証明及所得稅退款報告。該局憑這種資料公平審估索賠案件。

必須請律師麼？

不，律師並非必須，但是可以尤其在案件複雜時提供幫助。該局當前支付索賠成功者的律師以公道的法律費用，並支付辦理索賠合理而必須的費用。

聽證是否與法院的聽證方式相同？

不，過程遠較簡便，索賠可由一二位局員聽取。申請人得提出解釋索賠的重要資料。

賠償包括那些？

- 合理費用如醫藥、處方及喪葬等費用。對個人物品如衣服財產等不作賠償。現款首飾或其他個人物件也不賠償。
- 因傷殘工的工資損失。
- 因被害人死亡的眷屬收入損失。
- 傷害的痛楚及苦難。
- 因強姦而生子女的贍養費。
- 任何該局認為合理的其他費用，如參加聽證、獲取文件及需要時僱用譯員的費用等。

受害人由保險計劃、安省健康保險計劃、工人賠償、失業保險及類似來源取得之付款，該局不予重複賠償。

